

Όροι και Διατάξεις 2020

1 Εισαγωγή

1.1 Το Σχολείο οργανώνει προγράμματα μαθημάτων Αγγλικής γλώσσας στις διακοπές για σπουδαστές ηλικίας 10 ως 17 ετών κατά τη διάρκεια των διακοπών του Πάσχα και ηλικίας 6 ως 17 ετών κατά τη διάρκεια των θερινών διακοπών.

Οι γονείς μπορούν να κλείσουν θέση σε ένα πρόγραμμα για περίοδο διάρκειας μιας ή δύο εβδομάδων στις διακοπές του Πάσχα ή, για περίοδο διάρκειας δύο ως έξι εβδομάδων στις θερινές διακοπές.

1.2 **Όροι και Διατάξεις:** Οι παρόντες όροι και διατάξεις μαζί με τα συμπληρωμένα έντυπα στο έντυπο της αίτησης αποτελούν την βάση ενός νομικά δεσμευτικού συμβολαίου μεταξύ του/της Γονέα και του Σχολείου για την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών.

2 Ορολογία

2.1 **Το πρόγραμμα:** σημαίνει τα Προγράμματα Μαθημάτων Αγγλικής Γλώσσας στις Διακοπές, του Millfield που διοργανώνονται από το Σχολείο.

2.2 **Τα Διδάκτρα του Προγράμματος:** σημαίνει τα Διδάκτρα Προγράμματος που παρουσιάζονται στο Έντυπο 7 (Θέρος) ή στο Έντυπο 5 (Πάσχα) του εντύπου αίτησης για το Πρόγραμμα.

2.3 **Ο Διευθυντής:** σημαίνει ο Διευθυντής των Προγραμμάτων Μαθημάτων Διακοπών και Εκδηλώσεων.

2.4 **Ο Γονεύς ή Εσύ:** σημαίνει ο/η γονεύς ή ο/η νόμιμος κηδεμόνας του Σπουδαστή και ο οποίος έχει υποβάλει το συμπληρωμένο έντυπο αίτησης.

2.5 **Το Σχολείο ή Εμείς:** σημαίνει το Millfield όπως είναι τώρα ή όπως συγκροτείται στο μέλλον (και κάθε διάδοχο οντότητα). Το Σχολείο έχει συσταθεί ως φιλανθρωπική εταιρία περιορισμένης ευθύνης.

2.6 **Ο Σπουδαστής:** σημαίνει το άτομο που κατανομάζεται στο έντυπο αίτησης.

3 Αίτηση

3.1 **Αίτηση:** Ο/η Γονεύς μπορεί να κλείσει μια θέση στο Πρόγραμμα για τον Σπουδαστή συμπληρώνοντας όλα τα έντυπα της αίτησης και υποβάλλοντάς τα στο Σχολείο μαζί με την προκαταβολή. Το ποσό της προκαταβολής καθορίζεται στο έντυπο της αίτησης. Εκτός των περιπτώσεων που ισχύουν κατά άρθρα 3.3 ή 4.4 η προκαταβολή δεν επιστρέφεται.

3.2 **Εξέταση της Αίτησης:** Μια αίτηση θα εξεταστεί από το Σχολείο μόνον εάν όλα τα έντυπα στο έντυπο αίτησης είναι συμπληρωμένα και η προκαταβολή έχει καταβληθεί.

3.3 **Διαθεσιμότητα:** Οι θέσεις στο Πρόγραμμα υπόκεινται στην ύπαρξη διαθεσιμότητας. Εάν δεν διατίθεται θέση, η προκαταβολή θα επιστρέφεται στον Γονέα.

3.4 **Ισότητα:** Το Σχολείο καλωσορίζει μαθητές από πολλές διαφορετικές εθνικές ομάδες, διαφορετική καταγωγή και πίστη. Θα κάνουμε ότι είναι λογικό ώστε να εξασφαλίσουμε ότι η κοινότητα του Σχολείου, οι πολιτικές και διαδικασίες είναι προσβάσιμες από τους μαθητές που έχουν αναπηρίες και ώστε να συμμορφωνώμαστε με τις νομικές και ηθικές μας ευθύνες σύμφωνα με την νομοθεσία περί ισότητας ώστε να ικανοποιούνται οι ανάγκες των αιτούντων και των σπουδαστών που έχουν αναπηρίες για τις οποίες, μετά από λογικές προσαρμογές, θα μπορούμε να φροντίζουμε επαρκώς. Μπορείτε να δείτε τις πολιτικές του Σχολείου στους ιστοτόπους του englishholidaycourses.com.

4 Αμοιβές και Ακύρωση

4.1 **Διδάκτρα:** Τα διδάκτρα περιλαμβάνουν διδασκαλία, διαμονή, γεύματα, πλυντήριο, τις περισσότερες εκδρομές και δραστηριότητες. Τα διδάκτρα δεν περιλαμβάνουν τη μεταφορά από και προς το αεροδρόμιο, αμοιβές για εξετάσεις ή εκδρομές Σαββατοκύριακου στο Λονδίνο και Οξφόρδη οι οποίες θα χρεώνονται ξεχωριστά στον Γονέα. Τα διδάκτρα θα καταβάλλονται σε ποσά και σύμφωνα με τις προβλέψεις που καθορίζονται στο έντυπο αίτησης συμμετοχής στο πρόγραμμα.

4.2 **Χαρτζιλίκι:** Ο Γονεύς θα παρέχει στον Σπουδαστή χαρτζιλίκι για να το χρησιμοποιήσει κατά την συμμετοχή του στο Πρόγραμμα. Το Σχολείο θα παρακρατεί £30 λίρες κατά την άφιξη του Σπουδαστή ως προκαταβολή για τυχόν ζημιές που θα προκαλέσει ο Σπουδαστής. Όλο ή μέρος αυτής της προκαταβολής μπορεί να χρησιμοποιηθεί από το Σχολείο εάν ο Σπουδαστής προκαλέσει ζημία σε ιδιοκτησία του Σχολείου ή άλλου ατόμου. Το υπόλοιπο θα κρατείται από το Σχολείο και θα επιστρέφεται στον Σπουδαστή κατά την αναχώρηση.

4.3 **Επιστροφή χρημάτων ή αποποίηση απαίτησης πληρωμής:** Αμοιβές δεν θα επιστρέφονται ή δεν θα γίνεται αποποίηση απαίτησης πληρωμής:

- 4.3.1 Εάν ο Σπουδαστής δεν συμπληρώσει το Πρόγραμμα, ή
- 4.3.2 Εάν η διάρκεια του Προγράμματος συντομεύεται, ή
- 4.3.3 Εάν το Σχολείο κλείνει προσωρινά λόγω δυσμενών καιρικών συνθηκών, ή
- 4.3.4 Εκτός εάν υπάρχει νομική υποχρέωση με δικαστική απόφαση ή σύμφωνα με τις προβλέψεις της παρούσας συμφωνίας να γίνει επιστροφή χρημάτων, ή

4.3.5 Εκτός από τα καθοριζόμενα ανωτέρω, για κάθε λόγο εκτός κατ' εξαίρεση και κατά την απόλυτη κρίση του Διευθυντή.

4.4 **Μη Πληρωμή των Διδάκτρων:** Το Σχολείο δύναται να μην επιτρέψει την συμμετοχή του Σπουδαστή στο Πρόγραμμα εάν δεν έχουν καταβληθεί τα Διδάκτρα όταν πρέπει. Η προθεσμία πληρωμής για τα προγράμματα του Πάσχα λήγει την Δευτέρα 2 Μαρτίου 2020 και για τα θερινά προγράμματα την Δευτέρα 8 Ιουνίου 2020.

4.5 **Ακύρωση:** σημαίνει την ακύρωση της θέσης του Σπουδαστή στο πρόγραμμα η οποία συμβαίνει μετά την υποβολή του εντύπου της αίτησης και πριν την έναρξη του Προγράμματος ή την ημερομηνία άφιξης του Σπουδαστή στο Σχολείο.

4.6 **Δικαιώματα ακύρωσης:** Εάν το συμβόλαιο με Εσάς συντάσσεται εξ ολοκλήρου από απόσταση μέσω ταχυδρομείου, φαξ ή ηλεκτρονικής επικοινωνίας χωρίς προσωπική συνάντηση με μέλος του προσωπικού του Σχολείου Εσείς μπορείτε να ακυρώσετε την συμφωνία οποιαδήποτε στιγμή εντός 14 ημερών από την ημερομηνία του εντύπου της αίτησης. Σε τέτοιες περιπτώσεις η Προκαταβολή θα επιστρέφεται μαζί με τυχόν Διδάκτρα που έχουν πληρωθεί ήδη.

4.7 **Διδάκτρα κατά την Ακύρωση:** Εάν ο Γονεύς επιδόσει γραπτή ειδοποίηση στον Διευθυντή περί ακύρωσης κράτησης θέσης προ της λήξης της προθεσμίας πληρωμής (Δευτέρα 2 Μαρτίου 2020 για τα προγράμματα του Πάσχα και Δευτέρα 8 Ιουνίου 2020 για τα θερινά προγράμματα) το Σχολείο θα επιστρέφει τυχόν τμήμα των Διδάκτρων που έχει καταβληθεί. Εκτός από τα προβλεπόμενα στο άρθρο 4.6, εάν η ειδοποίηση για ακύρωση λαμβάνεται από το Σχολείο μετά από την καθορισμένη

ημερομηνία δεν θα γίνεται επιστροφή καταβληθέντων Διδάκτρων και ο Γονεύς θα υποχρεούται να καταβάλει το υπόλοιπο των Διδάκτρων αμέσως.

4.8 Αλλαγή μαθημάτων και ακύρωση προαιρετικών εξαιρέσεων:

Δεν γίνονται επιστροφές χρημάτων για πρόσθετες χρεώσεις σε περίπτωση αλλαγής των μαθητών από ένα μάθημα με συμπληρωματική χρέωση σε ένα χωρίς την προθεσμία πληρωμής (Δευτέρα 2 Μαρτίου 2020 για τα μαθήματα του Πάσχα και Δευτέρα 8 Ιουνίου 2020 για τα καλοκαιρινά μαθήματα). Δεν θα γίνονται επιστροφές χρημάτων για την ακύρωση των Προαιρετικών Εξαιρέσεων μετά την προθεσμία πληρωμής (Δευτέρα 2 Μαρτίου 2020 για τα μαθήματα του Πάσχα και Δευτέρα 8 Ιουνίου 2020 για τα καλοκαιρινά μαθήματα). Εάν γίνει αλλαγή σε μια σειρά μαθημάτων μετά την άφιξη ενός μαθητή, θα χρεωθεί το ποσό των 10 GBP (μετρητά) για κάθε αλλαγή μαθημάτων ανά μαθητή.

5 Εκπαίδευση και Μέρμια

5.1 **Παροχή εκπαίδευσης:** Θα ασκήσουμε λογική φροντίδα και δεξιοτητα κατά την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών στον Σπουδαστή αλλά δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ότι αυτός/ή θα επιτύχει τα επιθυμητά αποτελέσματα στις εξετάσεις.

5.2 **Οργάνωση του Προγράμματος:** Διατηρούμε το δικαίωμα να οργανώνουμε το Πρόγραμμα Μαθημάτων και την παράδοσή του κατά τρόπον ο οποίος, κατά την επαγγελματική κρίση του Διευθυντή, είναι ο πλέον κατάλληλος για το Πρόγραμμα συνολικά. Θα προσπαθήσουμε να σας ενημερώσουμε για αλλαγές και για τους λόγους που τις προκάλεσαν το συντομότερο δυνατόν.

5.3 **Παράπονα:** Για κάθε ερώτηση, ανησυχία ή παράπονο σχετικά με την ποιμαντική φροντίδα ή την ασφάλεια του Σπουδαστή ή κάθε εκπαιδευτικό ζήτημα ή άλλο θέμα συνδεδεμένο με το Σχολείο θα πρέπει να ενημερώνεται ο Διευθυντής το συντομότερο δυνατόν.

5.4 **Ιατρική φροντίδα:** Ο Γονεύς θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις συστάσεις του Ιατρικού Λειτουργού του Σχολείου οι οποίες μπορεί να περιλαμβάνουν μια λογική απόφαση να σταλεί ο Σπουδαστής στο σπίτι του εάν αυτός/ή ασθενήσει και είναι ανίκανος/η να συνεχίσει το Πρόγραμμα.

5.5 **Εχεμύθεια:** Ο Γονεύς εξουσιοδοτεί τον Διευθυντή να παραμερίσει τα δικαιώματά του/της και (καθ' όσον έχουν το δικαίωμα να πράξουν) τα δικαιώματα του Σπουδαστή στην εχεμύθεια, και να μεταδώσει εμπιστευτικές πληροφορίες στη βάση του «πρέπει να γνωρίζουμε» όπου είναι αναγκαίο για να εξασφαλιστεί η ευημερία του Σπουδαστή ή να αποφευχθεί κίνδυνος σοβαρής βλάβης σε ένα Σπουδαστή ή άλλο άτομο στο Σχολείο ή να πληροφορηθεί μέλη του προσωπικού για τις ιδιαίτερες ανάγκες του Σπουδαστή.

5.6 **Προσωπική Ιδιοκτησία του Σπουδαστή:** Ο Σπουδαστής είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια και την ασφαλή χρήση όλων των προσωπικών του αντικειμένων συμπεριλαμβανομένων των χρημάτων, κινητών τηλεφώνων, ή συσκευών, ρολογιών, υπολογιστών, και για αντικείμενα που έχουν δανειστεί από το Σχολείο.

5.7 **Ασφαλιστική Κάλυψη:** Το Σχολείο διατηρεί όλες τις ασφαλιστικές καλύψεις που απαιτούνται από τον Νόμο. Ο Γονεύς είναι υπεύθυνος για κάθε άλλη ασφαλιστική κάλυψη περιλαμβανομένης της ασφαλιστικής κάλυψης για την προσωπική ιδιοκτησία του Σπουδαστή ενόσω ευρίσκεται στο Σχολείο ή καθ' οδόν προς και από το Σχολείο ή σε κάθε δραστηριότητα εκτός των εγκαταστάσεων του Σχολείου και έχει οργανωθεί από το Σχολείο.

5.8 **Ευθύνη:** Εκτός σε περίπτωση αμέλειας ή ενοχής για κάποιο άλλο αδίκημα που προκάλεσε τραυματισμό, απώλεια ή βλάβη, το Σχολείο δεν αποδέχεται ευθύνη για τυχαίο τραυματισμό ή άλλη απώλεια που προκλήθηκε στον Σπουδαστή ή για απώλεια ή βλάβη ιδιοκτησίας.

5.9 **Φωτογραφίες και Βίντεο:** Μικρά/Χριστιανικά ονόματα, φωτογραφίες ή εικόνες (συμπεριλαμβανομένων των εγγραφών βίντεο) μπορεί να λαμβάνονται και να χρησιμοποιούνται online ή να εκτυπώνονται για χρήση σε διαφημιστικό υλικό (όπως φυλλάδια ή μπροσούρες) στους ιστοτόπους μας ή σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Παρακαλούμε σημειώστε ότι είναι επίσης πιθανόν να χρησιμοποιούνται από προσεκτικά επιλεγμένους τρίτους οι οποίοι εργάζονται εκ μέρους μας για την προσέλευση και εγγραφή σπουδαστών στα Προγράμματα Μαθημάτων Αγγλικής Γλώσσας στις Διακοπές, του Millfield. Σε ορισμένες περιπτώσεις αυτά πιθανόν να χρησιμοποιούνται για σκοπούς εφημερίδων και μέσων ενημέρωσης ή για εκπαιδευτικούς σκοπούς ως μέρος της διδασκίας ύλης ή για εωσολογικές δραστηριότητες. Μπορεί να ζητήσουμε ειδική συγκατάθεση από τους Γονείς ή τους Νομίμους Κηδεμόνες πριν από την χρήση φωτογραφίας ή βίντεο, όπου θεωρούμε ότι η χρήση είναι περισσότερο επεμβατική στο ιδιωτικό απορρήτο. Όπου οι Σπουδαστές είναι επαρκώς ωριμάθητες (συνήθως ηλικίας 12 ετών και άνω) μπορεί να ζητούμε συγκεκριμένη προηγούμενη συγκατάθεση από τον Σπουδαστή (η οποία μπορεί να λαμβάνεται προφορικά) επιπλέον ή αντί της συγκατάθεσης των Γονέων ή Νομίμων Κηδεμόνων.

6 Συμπεριφορά Σπουδαστών

6.1 **Συμπεριφορά και Διαγωγή:** Ο Γονεύς αποδέχεται ότι ο Σπουδαστής θα υπόκειται στους κανόνες και κανονισμούς του Σχολείου και στις πολιτικές περί συμπεριφοράς και διαγωγής ενώ συμμετέχει στο Πρόγραμμα ή σχετίζεται με το Σχολείο. Μπορείτε να δείτε τις Πολιτικές του Σχολείου στον ιστοτόπο του millfieldschool.com ή να τις ζητήσετε γραπτώς από τον Διευθυντή.

6.2 **Κυρώσεις:** Ο Γονεύς αποδέχεται ότι ο Διευθυντής μπορεί να επιβάλλει μια κατάλληλη τιμωρία στον Σπουδαστή μετά από παράβαση των κανόνων συμπεριφοράς ή διαγωγής η οποία, για πλέον σοβαρές παραβάσεις, πιθανόν να περιλαμβάνει το να απαιτηθεί από τον Σπουδαστή να φύγει από το Πρόγραμμα.

7 Γενικά Συμβατικά Θέματα

7.1 **Προστασία Δεδομένων:** Χρησιμοποιούμε τις πληροφορίες που συλλέγονται για σας και το παιδί σας για να παρέχουμε το Πρόγραμμα και για να εκπληρώσουμε τα θεσμικά μας καθήκοντα. Η ειδοποίηση απορρήτου μας, η οποία περιέχει περαιτέρω πληροφορίες περί του τρόπου που χρησιμοποιούμε τα προσωπικά δεδομένα ευρίσκεται εδώ: <http://millfieldschool.com/privacy-policy>. Παρακαλούμε να την διαβάσετε με προσοχή. Εάν το παιδί σας είναι ηλικίας δώδεκα ετών και άνω, τότε πρέπει επίσης να σιγουρευτείτε ότι και το παιδί σας διαβάζει την ειδοποίηση απορρήτου.

7.2 **Δικαιώματα Καταναλωτού:** Έχει ληφθεί μέριμνα ώστε να χρησιμοποιείται απλή γλώσσα σε αυτούς τους όρους και διατάξεις και να εξηγούνται οι προβλέψεις τους. Εάν κάποιος λέξει μόνος τους ή σε συνδυασμό παραβιάζουν τους νόμους περί δικαιωμάτων καταναλωτών ή κάποια άλλη διάταξη νόμου, θα αντιμετωπίζονται ως διαχωριστέα και θα αντικαθίστανται με λέξεις που αποδίδουν το νόημα όσο το δυνατόν πλησιέστερα με το αρχικό όσον το δυνατόν δίκαια.

- 7.3 **Πληροφορίες για τους Γονείς:** Παρέχουμε στους γονείς σπουδαστών και στους υποψήφιους σπουδαστές πληροφορίες για το Σχολείο, το Πρόγραμμα Σπουδών και τις εκπαιδευτικές υπηρεσίες τις οποίες παρέχουμε με καλή πίστη. Αυτές οι πληροφορίες μπορεί να περιέχονται στο Φυλλάδιο του Προγράμματος, την ιστοσελίδα ή άλλο διαφημιστικό υλικό ή σε δηλώσεις του προσωπικού. Εάν ο Γονεύς επιθυμεί να λάβει υπ' όψη του τις πληροφορίες που του παρέχονται όταν πρόκειται να αποφασίσει εάν θα συνάψει αυτή την συμφωνία, αυτός/ή πρέπει να ζητήσει ειδική επιβεβαίωση από τον Διευθυντή ότι οι πληροφορίες είναι ακριβείς πριν να υποβάλει το συμπληρωμένο έντυπο της αίτησης.
- 7.4 **Πολιτικές** Ζητούμε όπως όλοι οι σπουδαστές, γονείς και αντιπρόσωποι ενεργούν συμφώνως με τις πολιτικές του Σχολείου. Αυτές ευρίσκονται εδώ englishholidaycourses.com/policies
- 7.5 **Δικαιώματα Τρίτων:** Μόνον το Σχολείο και ο Γονεύς είναι συμβαλλόμενα μέρη σε αυτή τη συμφωνία. Ο Σπουδαστής ή τυχόν τρίτος δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος σε αυτήν. Ουδέν άτομο, εκτός από τα συμβαλλόμενα μέρη στην συμφωνία, θα έχει οποιοδήποτε δικαίωμα να επιβάλει οποιοδήποτε όρο αυτής της συμφωνίας.
- 7.6 **Ερμηνεία:** Αυτοί οι όροι και διατάξεις αντικαθιστούν τους ισχύοντες προηγουμένως και θα ερμηνεύονται ως σύνολο. Οι Επικεφαλίδες, εκτός αν απαιτούνται για να γίνεται κατανοητό το αμέσως επόμενο κείμενο, είναι μόνο για ευκολία ανάγνωσης και δεν είναι άλλως μέρος των όρων και διατάξεων.
- 7.7 **Δικαιοδοσία:** Αυτή η συμφωνία συντάχθηκε στο Σχολείο και αυτή, μαζί με κάθε θέμα σχετιζόμενο με την παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών από το Σχολείο, διέπεται αποκλειστικά από την Νομοθεσία της Αγγλίας και της Ουαλίας και τα συμβαλλόμενα μέρη υπόκεινται στην αποκλειστική δικαιοδοσία των Δικαστηρίων της Αγγλίας και της Ουαλίας.

Millfield: Εταιρία Περιορισμένης Ευθύνης
Καταχωρημένη στην Αγγλία No: 00522385
Επίσημη Έδρα: Street, Somerset BA16 0YD
Καταχωρημένος Φιλανθρωπικός Οργανισμός No: 310283